

July 31, 2017

Dear Families: **Important information about Counseling and Support Services!!**

Greetings from the Mendocino County Youth Project(MCYP) Counseling Team!! As the MCYP Program Manager, I would like to welcome your student and family back to school and extend to you our support and resources in order to insure a healthy and productive school year. We have a great team ready to serve the school community for the 2017-18 school year.

We offer a range of support, from individual counseling, and support groups for anxiety, depression, substance abuse concerns and grief and loss talking circles, to Peer conflict mediation and family support services, Prevention education, sexual/reproductive health services through the RCMS Teen Clinic and lots of crisis intervention when needed. We have bilingual staff, and knowledge of many other support services which we can connect students and families with where needed. Please do not hesitate to call one of our staff in order to let us know what your student might need in order to succeed in school. We are here!!

Below find our schedules, roles and contact information. Because we move between four campuses, our cell numbers or email are the most certain ways to get word to us. The school offices can also help located us if there is a need.

~**Natalie Berg**, MCYP Program Manager, Youth Worker and Teen Wellness Center Coordinator

Cell **707-367-6433**, Office: 882-1945, email: nberg@mcyp.org

Schedule: M-F 10-3pm

~**Eliza Cantor**, MCYP Youth Worker

Schedule: M,W, F: 9am-3pm

Cell: **917-659-9415**, ecantor@mcyp.org

~**Isis Skarra-Pergler**, Licensed Clinical Social Worker, Intern

Hours TBA (Starting October 1st)

Cell: **505-670-8650**, Teen Wellness Center: **882-1945**, Guidance office **882-2134**

~**Miles Clark**, Behavioral Health Coordinator for PAUSD, **MCYP** Clinical supervisor, and Licensed Marriage and Family Therapist

Offices@ PAHS Guidance office and Arena Union Elementary Middle School (rm. 17)

31 de julio de 2017

Queridas familias: **Importante!! Informacion sobre servicios de consejeria y Apollo**

Saludos del Equipo de Consejería del Proyecto de la Juventud del Condado de Mendocino (MCYP) !! Como Gerente del Programa MCYP, deseo darle la bienvenida a su estudiante y su familia y extender a usted nuestro apoyo y recursos para asegurar un año escolar saludable y productivo. Tenemos un gran equipo listo para servir a la comunidad escolar para el año escolar 2017-18.

Ofrecemos muchos servicios incluyendo: Cosejeria individual, y grupos de apoyo para la ansiedad, la depresión, el abuso de sustancias y el dolor y la pérdida de un ser querido, a la mediación de conflictos entre jóvenes hasta el apoyo a la familia, educación preventiva, servicios confidenciales de salud reproductiva a través del RCMS Clínica para jóvenes y mucha intervención de crisis cuando sea necesario. Tenemos personal bilingüe y conocimiento de muchos otros servicios de apoyo que podemos conectar a estudiantes y familias cuando sea necesario. Por favor, no dude en llamar a uno de nuestro personal con el fin de hacernos saber lo que su estudiante puede necesitar para tener éxito en la escuela. ¡¡Estamos aquí para servirles!!

A continuación encontrará nuestros horarios, funciones e información de contacto. Debido a que nos movemos entre cuatro sitios, nuestros números de celulares o correo electrónico son las formas más seguras de hacernos llegar la palabra. Las oficinas de la escuela también se pueden ayudar a localizarnos si es necesario.

~ **Natalie Berg**, MCYP Coordinadora de Teen Wellness Center, **Consejera bilingue**

Celular: 707-367-6433, Oficina: 882-1945, correo electrónico: nberg@mcyp.org

Horario: M-F 10-3pm

~ **Eliza Cantor**, MCYP Youth Worker, Horario: M, W, F: 9 am-3pm

Celular: 917-659-9415, ecantor@mcyp.org

~ **Isis Skarra-Pergler**, Trabajadora Social Clínica Licenciada, Intern. Horario: TBA

Celular: 505-670-8650, Centro de Bienestar de Adolescentes: 882-1945, Oficina de Consejería: 882-2134

~ **Miles Clark**, Coordinador de salud conductual para PAUSD, supervisor clínico de MCYP, y Licenciado Terapeuta para familias

Oficinas @ PAHS Oficina de Cosejeria y Arena Union Elementary Middle School (rm 17)

707-489-3207

